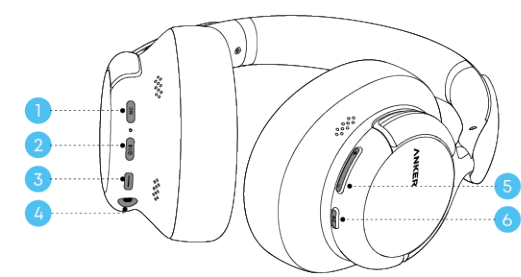


产品概览



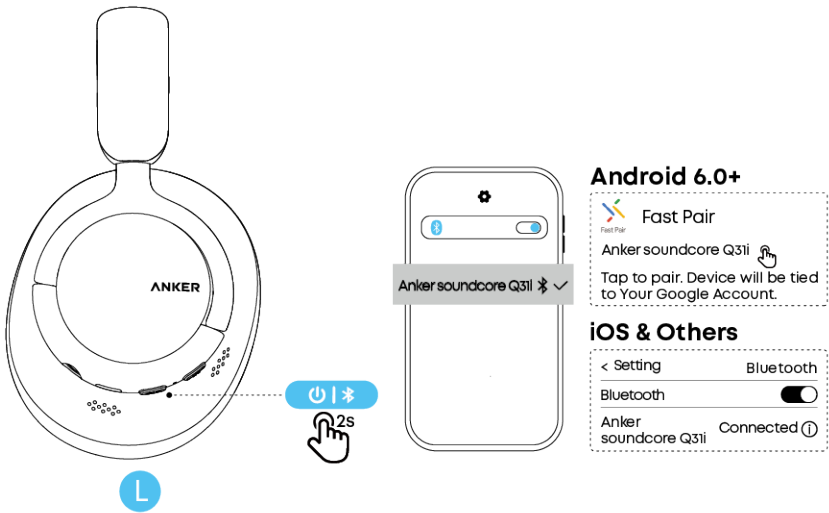
- ①NC按键
- ②电源按键
- ③USB-C充电口
- ④3.5mm音频输入口
- ⑤音量加/减按键
- ⑥多功能按键（MFB）

佩戴



佩戴耳机时，将标有“L”标志的一侧戴在左耳，标有“R”标志的一侧戴在右耳。调整头梁长度，以获得舒适的佩戴感和最佳降噪效果。

开机与配对



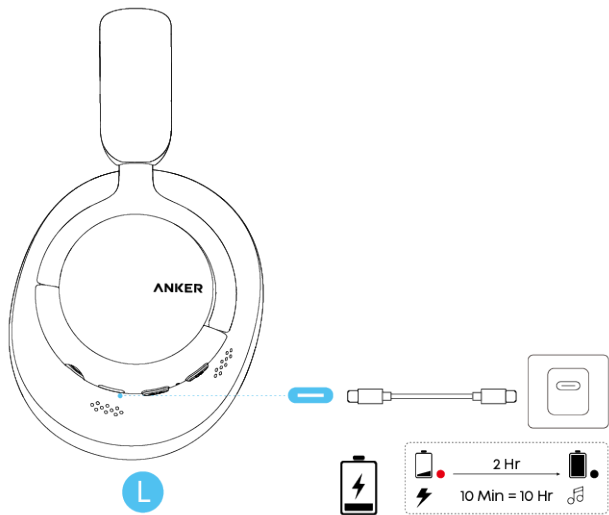
自动配对： 长按电源按键2秒即可开机。首次开机时，耳机将自动进入蓝牙配对模式。请在设备的蓝牙列表中选择 “Anker soundcore Q31i” 以完成连接。

- 配对时，LED指示灯将开始蓝色闪烁。配对成功后，LED指示灯将常亮3秒后熄灭。

Google快速配对： 通过Google提供的Fast Pair功能，可与搭载Android 6.0及以上版本的Android智能手机实现即时配对。若需手动配对或连接第二台设备，请在耳机开机状态下双击电源按键。或者，在耳机关机状态下长按电源按键5秒以进入蓝牙配对模式。

- 默认情况下，耳机在无蓝牙连接状态下5小时后将自动关机。您可以在App中自定义自动关机时长。

充电

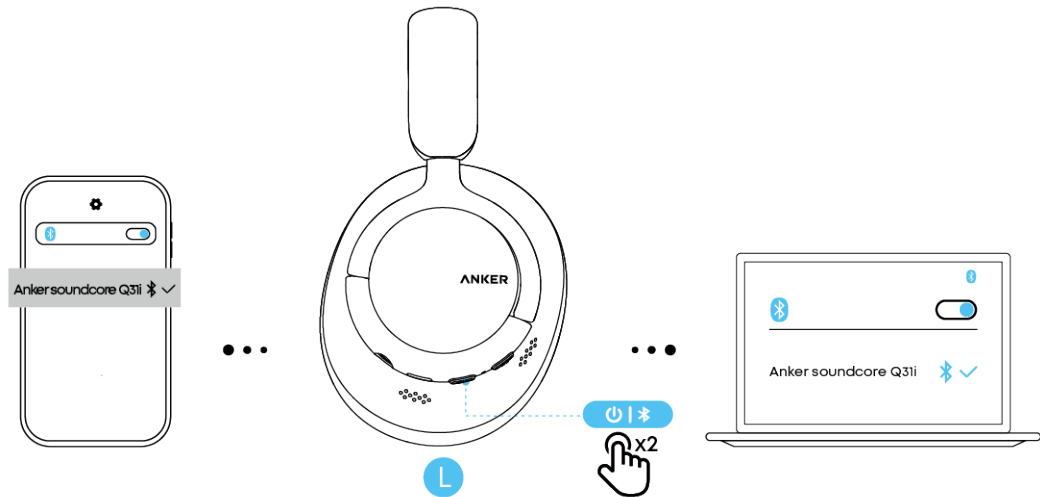


使用随附的充电线将耳机连接至电源。
完全充电约需2小时，充电10分钟可提供10小时的无线播放时间。



- 充电前请确保USB-C接口完全干燥。
- 充电时耳机将自动关机，且无法在充电过程中使用。
- 请仅使用经认证且符合标准的充电器和充电线进行充电。

双设备连接



双设备连接功能默认自动开启。如需关闭此功能，请点击右上角的齿轮图标，进入“设置”，然后点击“双设备连接”的开关将其关闭。
已连接一台设备时，双击电源按键即可与新设备配对。

如需切换播放音频的设备，请在当前设备上手动暂停播放，然后在另一台已连接的设备上恢复播放。



- 当耳机同时连接两台设备时，LDAC不可用。

降噪/通透模式

按下NC按键可切换至降噪模式（默认模式），有助于降低背景噪音，让您专注聆听音乐。
再次按下NC按键可切换至通透模式，让您在享受音乐的同时仍能清晰听到周围的声音。
您还可以自定义NC按键的单击和双击功能。设置方法：打开App首页，进入“控制 > NC按键 > 单击”。



- 为获得最佳降噪效果，请确保正确佩戴耳机，耳罩完全覆盖双耳。
- 无论关机前处于哪种模式，耳机重新开机后都将自动恢复至降噪模式。

按键控制

功能	按键	操作
切换环境声模式 (ANC开启/通透) *需在App中启用ANC关闭功能。	NC	按一次
开机/关机	Power/Bluetooth	长按2秒
连接第二台设备	Power/Bluetooth	按两次
手动进入配对模式	Power/Bluetooth	长按5秒（耳机关机状态下）

播放/暂停		按一次
下一曲		长按2秒
上一曲		长按2秒
音量加		按一次
音量减		按一次
接听/结束通话		按一次
拒接来电		长按2秒
静音/恢复麦克风		长按2秒
启用语音助手/小睡模式 *您可以在soundcore App中设置偏好功能。		长按2秒
重置设备	 	长按5秒

AI助手

使用前须知：

- 请卸载设备上任何旧版本的soundcore App，并下载最新版本。
- 若要使用AI助手，请下载soundcore App并确保其与耳机保持连接。在Android设备上，请调整系统设置以允许App在后台运行。



- AI助手高度重视您的隐私和数据安全。
- AI生成的回复仅供参考，可能存在不准确之处，尤其涉及政治或敏感话题时，请自行判断使用。
- 所提供图片仅供参考。

Anka能为您做什么

功能	功能说明	示例指令（ 激活“Hey Anka”后，对Anka说出以下内容）
问答解惑	如同随身百科全书，随时可以提问。	“长颈鹿为什么脖子这么长？”
闲聊陪伴	像朋友一样与您聊天，帮助您放松身心。	“给我讲个笑话。”
信息聚合	为您提供每日新闻资讯和更新。	“告诉我今天最新的科技新闻。”
信息查询	查询天气、最新赛事比分等信息。	“纽约今天天气怎么样？我出门时需要带雨伞吗？”

- 由于App限制，部分语音指令可能无法使用。

如何使用该功能

1. 进入“设置”页面，找到AI聊天设置，开启“Hey Anka”语音唤醒开关。之后即可通过说“Hey Anka”使用Anka助手。
2. 在soundcore App中，进入 “Anka页面 > 与Anka聊天”。
3. 进入“控制”页面，将MFB的长按操作设置为触发Anka助手。设置完成后，您可以通过长按耳机上的MFB使用Anka助手。

AI翻译

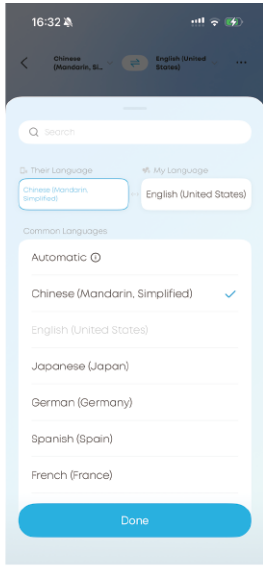
注：功能路径及界面视觉效果可能随软件更新而变化。若需获取最准确的操作指引，请以最新版本App为准。

使用前须知：

- 将soundcore App更新至最新版本，并确保耳机已连接至App。
- 关闭双设备连接。

实时翻译

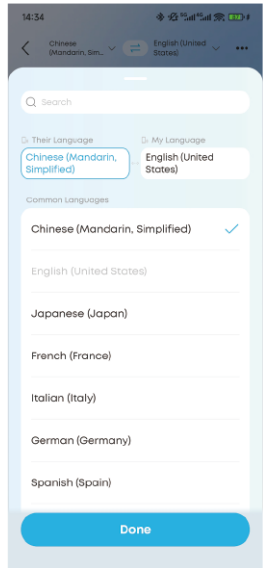
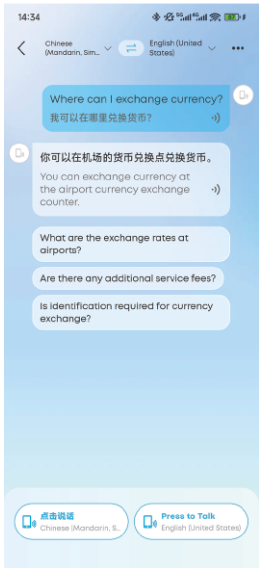
在长时间接触外语内容的场景中（如讲座、课程），实时翻译可几乎无延迟地持续显示译文文字并播放译文语音。在soundcore App中，进入 “Anka” 页面，点击“实时翻译”。请确保耳机已连接至App。



1. 点击“实时翻译”。
2. 点击页面顶部的语言区域，然后选择“对方语言”和“我的语言”。
3. 点击麦克风按钮开始录音。

面对面翻译

在soundcore App中，进入“Anka”页面，点击“面对面翻译”。



耳机连接至App后，请按以下步骤体验面对面翻译功能。

1. 点击页面顶部的语言区域，然后选择“对方语言”和“我的语言”。
2. 点击右下方按钮并对耳机说话，译文将从手机播放。
3. 点击左下方按钮并对手机说话，译文将从耳机播放。

即使耳机未连接至App，该功能依然可用。只需对着手机说话，译文即会通过手机扬声器播放。

小睡模式

功能路径及界面视觉效果可能随软件更新而变化，请以最新版本App的操作指引为准。

小睡模式为您提供个性化的放松体验。启用该模式后，耳机将自动播放内置音效，帮助您放松、入睡或短暂休息。

小睡模式下默认启用降噪功能，且无法切换至其他环境声模式。

如需启用小睡模式，请进入首页，点击“控制 > MFB > 长按 > 小睡模式”。

- 长按多功能按键：进入/切换至小睡模式
- 再次按下多功能按键：退出小睡模式
- 长按音量按键：切换背景音轨
- 按下音量按键：调节音量

您可以在App中设置默认的小睡模式时长。倒计时结束后将发出提醒音。提醒音响起时，按任意按键即可退出小睡模式。若计时器已启动但提醒音尚未响起，可按一次多功能按键提前退出小睡模式。

小睡模式下的音量无法通过手机、电脑或其他已连接设备进行调节。
若在小睡模式下接到来电，请先退出小睡模式再接听，以确保通话音质正常。

空间音频

空间音频通过环绕声效为您打造沉浸式聆听体验。

- 固定模式：无头部跟踪的空间音频聆听。

LDAC

在搭载**Android 8.0**及以上版本的设备上启用**LDAC**，即可享受更高音质。**LDAC**可带来更出色的聆听体验，但可能增加功耗并缩短播放时间。为获得最稳定的蓝牙连接，建议在低干扰环境中使用**LDAC**。

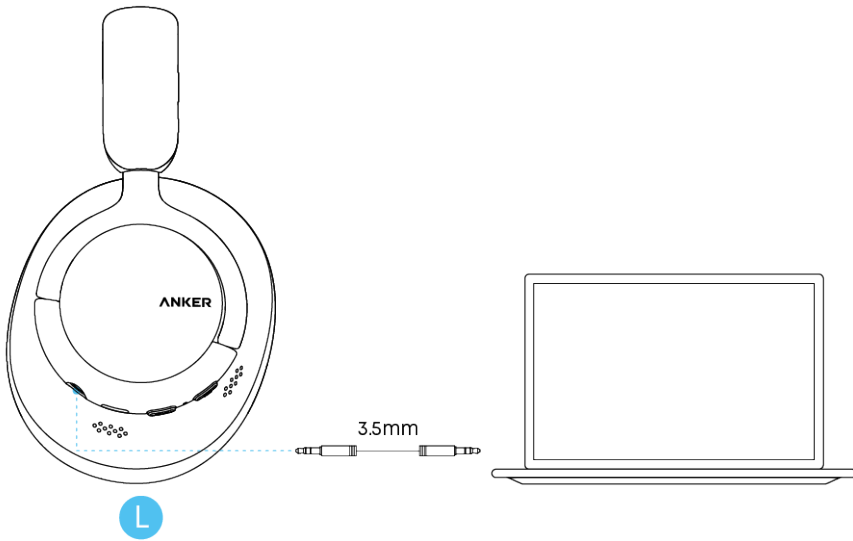
请按以下步骤在设备上启用**LDAC**：



- LDAC仅支持Android设备，iOS（iPhone）不支持此功能。三星手机需先在系统设置中启用LDAC开关，然后再在soundcore App中启用。

1. 打开soundcore App，进入“设置”。
2. 点击“音效模式”。
3. 选择“偏好音质”，并切换至LDAC音频编码。
4. 若耳机同时连接两台设备，系统将提示LDAC不受支持。在弹出的消息框中，点击“启用”以继续。
5. 切换音频编码约需10秒。若耳机有可用的固件更新，系统可能会提示您进行更新。

有线聆听

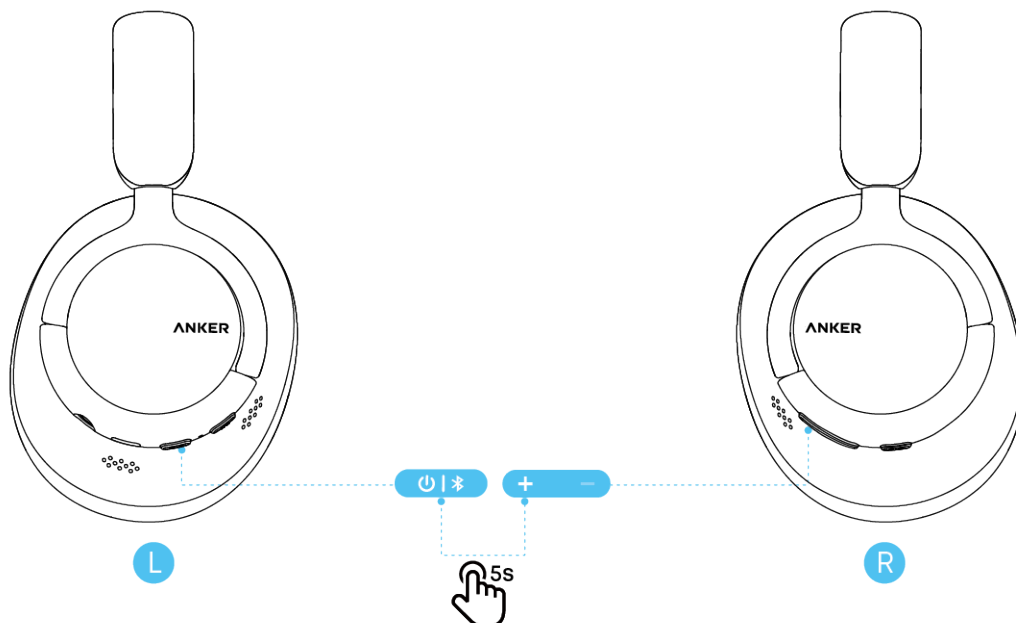


使用**3.5mm AUX**音频线将耳机连接至外部设备，即可进行有线聆听。
有线聆听将自动关闭蓝牙模式。



- 有线聆听期间，所有按键功能均不可用。

重置



若遇到连接或功能异常问题，您可能需要重置耳机。
请先从蓝牙设备中删除配对记录。同时长按音量加键和电源键**5秒**，直到**LED**指示灯红色闪烁三次。

固件更新

将耳机连接至**App**后，如有可用的固件更新，系统将通知您。请确保耳机在固件更新完成前保持开机并与设备连接。更新期间请勿使用耳机，并确保网络连接稳定。

规格参数

输入	5V  0.75A
电池容量	750 mAh
充电时间	120分钟 快充：充电10分钟可提供最长10小时使用时间
播放时间（ANC关闭）	最长80小时
播放时间（ANC开启）	最长50小时
单元尺寸	40 mm
频率响应	20 Hz - 40 kHz
阻抗	16 Ω
蓝牙版本	Bluetooth 6.0
蓝牙范围	15 m

合规信息

注：SN码xxxxxxxxxxxxxx中的“x”为变量，详见下表。

变量“x”	变量范围	含义
第八位	8,9,A,B,C...	表示年份，8代表2018年，9代表2019年，A代表2020年，B代表2021年，C代表2022年，以此类推。
第九、十位	01,02,03...	表示周数，01代表当年第1周，02代表当年第2周，以此类推。
第十一位	1-7	表示日期，1代表星期一，2代表星期二.....7代表星期日，以此类推。
最后五位	00001-99999	表示序列号。

兹证明，Anker Innovations Limited声明本设备符合《2023年产品安全与电信基础设施（相关可连接产品安全要求）条例》。如需查看合规声明，请访问网站：
<https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

默认开放端口： 经典蓝牙

端口说明： 设备开机后，将自动启用经典蓝牙可见性（或配对模式），提供蓝牙配对（或控制）服务。设备关机后，蓝牙服务将被禁用。